



Euroopan unionin
neuvosto

Bryssel, 9. kesäkuuta 2023
(OR. en)

10449/23

Toimielinten välinen asia:
2023/0186(NLE)

UK 117

SAATE

Lähtettäjä:	Euroopan komission pääsihteeri, allekirjoittajana johtaja Martine DEPREZ
Saapunut:	9. kesäkuuta 2023
Vastaanottaja:	Thérèse BLANCHET, Euroopan unionin neuvoston pääsihteeri
Kom:n asiak. nro:	COM(2023) 322 final
Asia:	Ehdotus NEUVOSTON PÄÄTÖS Ison-Britannian ja Pohjois-Irlannin yhdistyneen kuningaskunnan eroamisesta Euroopan unionista ja Euroopan atomienergiayhteisöstä tehdyllä sopimuksella perustetussa sekakomiteassa unionin puolesta esitettävästä kannasta sopimuksen liitteessä I olevan I osan muuttamista koskevan päätöksen hyväksymiseen

Valtuuskunnille toimitetaan oheisena asiakirja COM(2023) 322 final.

Liite: COM(2023) 322 final



EUROOPAN
KOMISSIO

Bryssel 9.6.2023
COM(2023) 322 final

2023/0186 (NLE)

Ehdotus

NEUVOSTON PÄÄTÖS

Ison-Britannian ja Pohjois-Irlannin yhdistyneen kuningaskunnan eroamisesta Euroopan unionista ja Euroopan atomienergiayhteisöstä tehdyllä sopimuksella perustetussa sekakomiteassa unionin puolesta esitettävästä kannasta sopimuksen liitteessä I olevan I osan muuttamista koskevan päätöksen hyväksymiseen

PERUSTELUT

1. EHDOTUKSEN KOHDE

Tämä ehdotus koskee päätöstä Ison-Britannian ja Pohjois-Irlannin yhdistyneen kuningaskunnan eroamisesta Euroopan unionista ja Euroopan atomienergiayhteisöstä tehdyllä sopimuksella, jäljempänä 'erosopimus', perustetussa sekakomiteassa unionin puolesta esitettävästä kannasta, joka liittyy suunniteltuun sekakomitean päätökseen kyseisen sopimuksen liitteessä I olevan I osan muuttamisesta.

2. EHDOTUKSEN TAUSTA

2.1. Sopimus Ison-Britannian ja Pohjois-Irlannin yhdistyneen kuningaskunnan eroamisesta Euroopan unionista ja Euroopan atomienergiayhteisöstä

Ison-Britannian ja Pohjois-Irlannin yhdistyneen kuningaskunnan eroamista Euroopan unionista ja Euroopan atomienergiayhteisöstä koskevassa sopimuksessa, jäljempänä 'erosopimus', vahvistetaan Yhdistyneen kuningaskunnan hallittua eroa unionista ja Euratomista koskevat järjestelyt. Erosopimus tuli voimaan 1. helmikuuta 2020.

2.2. Sekakomitea

Erosopimuksen 164 artiklan 1 kohdan nojalla perustettu sekakomitea muodostuu unionin ja Yhdistyneen kuningaskunnan edustajista. Sen puheenjohtajina toimivat unioni ja Yhdistynyt kuningaskunta yhdessä. Erosopimuksen liitteessä VIII vahvistetaan sekakomitean työjärjestys. Sekakomitea kokoontuu vähintään kerran vuodessa tai unionin tai Yhdistyneen kuningaskunnan kutsusta, ja se vahvistaa kokousaikataulunsa ja asialistansa yhteisellä suostumuksella.

Sekakomitean tehtävistä määrätään erosopimuksen 164 artiklassa, ja ne koostuvat pääasiassa seuraavista:

- sopimuksen täytäntöönpanon ja soveltamisen valvonta suoraan tai sille raportoivien erityiskomiteoiden työn kautta;
- päätösten ja suositusten antaminen, mukaan lukien sopimuksen muuttaminen siinä määrätyissä tilanteissa;
- sopimuksen tulkintaan ja soveltamiseen liittyvien ongelmien ehkäiseminen ja riitojen ratkaiseminen.

2.3. Suunniteltu sekakomitean säädös

Sekakomitean on määrä hyväksyä seuraavassa kokouksessaan päätös, jolla muutetaan sosiaaliturvan yhteensovittamista koskevassa erosopimuksen liitteessä I olevaa I osaa, jäljempänä 'suunniteltu säädös'. Sekakomitea hyväksyy erosopimuksen 36 artiklan 4 kohdan nojalla päätöksen erosopimuksen muuttamisesta, jotta siinä voidaan ottaa huomioon sosiaaliturvajärjestelmien yhteensovittamista käsittelevän hallintotoimikunnan mahdollisesti hyväksymät uudet päätökset tai suositukset.

Suunnitellun säädöksen tarkoituksena on sisällyttää liitteessä I olevan I osan luetteloon kaksi sosiaaliturvajärjestelmien yhteensovittamista käsittelevän hallintotoimikunnan hyväksymää uutta päätöstä ja poistaa aiemmat päätökset, jotka on korvattu näillä kahdella uudella päätöksellä.

Suunniteltu säädös sitoo osapuolia erosopimuksen 166 artiklan 2 kohdan nojalla. Sekakomitean tekemissä päätöksissä mainitaan työjärjestyksen sääntöä nro 9 noudattaen päivä, jona ne tulevat voimaan.

3. UNIONIN PUOLESTA OTETTAVA KANTA

3.1. Sosiaaliturvajärjestelmien yhteensovittamista koskevassa erosopimuksen liitteessä I oleva I osa

Erosopimuksen liitteessä I olevassa I osassa luetellaan sosiaaliturvajärjestelmien yhteensovittamista käsittelevän hallintotoimikunnan päätökset ja suositukset, jotka unionin ja Yhdistyneen kuningaskunnan on otettava huomioon soveltaessaan sosiaaliturvajärjestelmien yhteensovittamista koskevia sääntöjä (ks. erosopimuksen 31 artiklan 1 kohta).

Sosiaaliturvajärjestelmien yhteensovittamista käsittelevä hallintotoimikunta antoi 19. lokakuuta 2021 päätöksen N:o H12 Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 987/2009 90 artiklassa tarkoitetusta päivästä, jonka mukaan muuntokurssit määritellään. Kyseinen päätös olisi lisättävä erosopimuksen liitteeseen I. Päätöksellä korvataan 15 päivänä lokakuuta 2009 tehty päätös N:o H3 Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 987/2009 90 artiklassa tarkoitetusta päivästä, jonka mukaan muuntokurssit määritellään, sellaisena kuin se on muutettuna 25 päivänä kesäkuuta 2015 annetulla päätöksellä N:o H7 Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 987/2009 90 artiklassa tarkoitetusta päivästä, jonka mukaan muuntokurssit määritellään, tehdyn päätöksen N:o H3 tarkistamisesta. Sen vuoksi päätökset N:o H3 ja N:o H7 poistetaan erosopimuksen liitteessä I olevasta I osasta.

Sosiaaliturvajärjestelmien yhteensovittamista käsittelevä hallintotoimikunta antoi 30. maaliskuuta 2022 päätöksen N:o H13 sosiaaliturvajärjestelmien yhteensovittamista käsittelevän hallintotoimikunnan tilintarkastuslautakunnan kokoonpanosta ja toimintatavoista. Kyseinen päätös olisi lisättävä erosopimuksen liitteeseen I. Päätöksellä korvataan 22 päivänä joulukuuta 2009 annettu päätös N:o H4 sosiaaliturvajärjestelmien yhteensovittamista käsittelevän hallintotoimikunnan tilintarkastuslautakunnan kokoonpanosta ja toimintatavoista. Sen vuoksi päätös N:o H4 poistetaan erosopimuksen liitteessä I olevasta I osasta.

4. OIKEUSPERUSTA

4.1. Menettelyllinen oikeusperusta

4.1.1. Periaatteet

Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen, jäljempänä 'SEUT-sopimus', 218 artiklan 9 kohdassa määrätään päätöksistä ”sopimuksella perustetussa elimessä unionin puolesta esitettävien kantojen vahvistamisesta, silloin kun tämän elimen on annettava säädöksiä, joilla on oikeusvaikutuksia, lukuun ottamatta säädöksiä, joilla täydennetään tai muutetaan sopimuksen institutionaalisia rakenteita”.

Ilmaisu ”säädöksiä, joilla on oikeusvaikutuksia” kattaa myös säädökset, joilla on oikeusvaikutuksia kyseiseen elimeen sovellettavan kansainvälisen oikeuden nojalla. Se kattaa myös välineet, joilla ei ole sitovaa vaikutusta kansainvälisen oikeuden nojalla, mutta jotka ”voivat vaikuttaa ratkaisevasti sen säännösten sisältöön, jonka unionin lainsäätävä antaa”.¹

4.1.2. Soveltaminen tässä asiassa

Sekakomitea on sopimuksella perustettu eli tässä tapauksessa erosopimuksella perustettu elin.

Säädös, joka sekakomitean on määrä antaa, on säädös, jolla on oikeusvaikutuksia. Suunniteltu säädös on sitova kansainvälisen oikeuden nojalla erosopimuksen 166 artiklan 2 kohdan mukaisesti.

Suunnitellulla säädöksellä ei täydennetä eikä muuteta erosopimuksen institutionaalisia rakenteita.

Sen vuoksi ehdotetun päätöksen menettelyllinen oikeusperusta on SEUT-sopimuksen 218 artiklan 9 kohta.

Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen, jäljempänä ’SEUT-sopimus’, 218 artiklan 9 kohdassa määrätään päätöksistä ”sopimuksella perustetussa elimessä unionin puolesta esitettävien kantojen vahvistamisesta, silloin kun tämän elimen on annettava säädöksiä, joilla on oikeusvaikutuksia, lukuun ottamatta säädöksiä, joilla täydennetään tai muutetaan sopimuksen institutionaalisia rakenteita”.

4.2. Aineellinen oikeusperusta

4.2.1. Periaatteet

SEUT-sopimuksen 218 artiklan 9 kohdan nojalla annettavan päätöksen aineellinen oikeusperusta määräytyy ensisijaisesti sen suunnitellun säädöksen tavoitteen ja sisällön perusteella, jota unionin puolesta otettava kanta koskee. Jos suunnitellulla säädöksellä on kaksi tavoitetta tai siihen sisältyy kaksi osatekijää ja jos näistä tavoitteista tai osatekijöistä toinen on mahdollista määrittellä pääasialliseksi tavoitteeksi tai osatekijäksi, johon nähden toinen tavoite tai osatekijä on liitännäinen, SEUT-sopimuksen 218 artiklan 9 kohdan nojalla hyväksyttävällä päätöksellä saa olla vain yksi aineellinen oikeusperusta eli se, jota pääasiallinen tai ensisijainen tavoite tai osatekijä edellyttää.

4.2.2. Soveltaminen tässä asiassa

Suunnitellun säädöksen ainoa tarkoitus ja sisältö on lisätä liitteessä I olevan I osan luetteloon kaksi sosiaaliturvajärjestelmien yhteensovittamista käsittelevän hallintotoimikunnan hyväksymää uutta päätöstä ja poistaa aiemmat päätökset, jotka on korvattu näillä kahdella uudella päätöksellä.

Erosopimus tehtiin Euroopan unionista tehdyn sopimuksen, jäljempänä ’SEU-sopimus’, 50 artiklan 2 kohdan nojalla.

¹ Unionin tuomioistuimen tuomio 7.10.2014, Saksa v. neuvosto, C-399/12, ECLI:EU:C:2014:2258, 61–64 kohta.

Sen vuoksi, ja ottaen huomioon peruseriaate, jonka mukaan säädöstä voidaan muuttaa vain samantyyppisellä säädöksellä, ehdotetun päätöksen aineellinen oikeusperusta on SEU-sopimuksen 50 artiklan 2 kohta.

4.3. Päätelmä

Ehdotetun päätöksen oikeusperustana tulisi olla SEU-sopimuksen 50 artiklan 2 kohta yhdessä SEUT-sopimuksen 218 artiklan 9 kohdan kanssa.

5. SUUNNITELLUN SÄÄDÖKSEN JULKAISEMINEN

Koska sekakomitean säädöksellä muutetaan erosopimuksen liitteessä I olevaa I osaa, säädös on aiheellista julkaista *Euroopan unionin virallisessa lehdessä* sen jälkeen kun se on hyväksytty.

Ehdotus

NEUVOSTON PÄÄTÖS

Ison-Britannian ja Pohjois-Irlannin yhdistyneen kuningaskunnan eroamisesta Euroopan unionista ja Euroopan atomienergiayhteisöstä tehdyllä sopimuksella perustetussa sekakomiteassa unionin puolesta esitettävästä kannasta sopimuksen liitteessä I olevan I osan muuttamista koskevan päätöksen hyväksymiseen

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionista tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 50 artiklan 2 kohdan,

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 218 artiklan 9 kohdan,

ottaa huomioon Euroopan komission ehdotuksen,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Unioni teki Ison-Britannian ja Pohjois-Irlannin yhdistyneen kuningaskunnan eroamista Euroopan unionista ja Euroopan atomienergiayhteisöstä koskevan sopimuksen, jäljempänä 'erosopimus', 30 päivänä tammikuuta 2020 annetulla neuvoston päätöksellä (EU) 2020/135², ja erosopimus tuli voimaan 1 päivänä helmikuuta 2020.
- (2) Erosopimuksen 36 artiklan 4 kohdan mukaan sekakomitea tekee päätöksiä erosopimuksen liitteessä I olevan I osan muuttamisesta, jotta siinä voidaan ottaa huomioon sosiaaliturvajärjestelmien yhteensovittamista käsittelevän hallintotoimikunnan mahdollisesti hyväksymät uudet päätökset tai suositukset.
- (3) Sekakomitean on määrä hyväksyä seuraavassa kokouksessaan erosopimuksen 36 artiklan 4 kohdan mukainen päätös sopimuksen liitteessä I olevan I osan muuttamisesta siten, että siinä olevaan luetteloon lisätään kaksi uutta sosiaaliturvajärjestelmien yhteensovittamista käsittelevän hallintotoimikunnan hyväksymää päätöstä ja poistetaan luettelosta kolme päätöstä, jotka on korvattu kyseisillä kahdella uudella päätöksellä.
- (4) On aiheellista vahvistaa kyseisessä sekakomiteassa unionin puolesta otettava kanta, koska päätös sopimuksen liitteessä I olevan I osan muuttamisesta tulee olemaan unionia sitova,

² [EUVL L 29, 31.1.2020, s. 1.](#)

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Erosopimuksen 164 artiklan 1 kohdalla perustetussa sekakomiteassa unionin puolesta esitettävä kanta perustuu tähän päätökseen liitettyyn sekakomitean päätösluonnokseen.

2 artikla

Tämä päätös on osoitettu komissiolle.

Tehty Brysselissä

*Neuvoston puolesta
Puheenjohtaja*